

TOTO

How to use Mode d'emploi Modo de empleo

NEOREST 550 MS980CMG

- Hang this page on the wall using the hook in the package.
- Accrocher cette page au mur en utilisant le crochet compris dans le paquet.
- Cuelgue esta hoja de una pared utilizando el gancho suministrado en el embalaje.

Flush Chasse d'eau Descarga de agua

See page 26-29 of the NEOREST Instruction Manual.

Se reporter aux pages 26-29 du Manuel d'instructions du NEOREST.

Vea las páginas 26-29 del manual de instrucciones del NEOREST.

For Solids

Pour les solides

Para sólidos

For Liquids

Pour les liquides

Para líquidos

Flush with the Remote control.

Utiliser la chasse d'eau à l'aide de la télécommande.

Descargue agua con el control remoto.

When the remote control batteries are dead

Lorsque les piles de la télécommande sont épuisées

Cuando las pilas del control remoto están agotadas

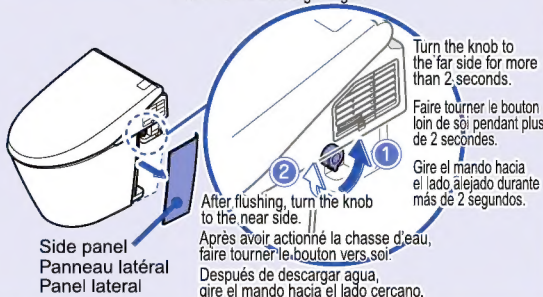


Power failure

Panne de courant

Fallo de alimentación

Remove the side panel at the right side of the NEOREST. Use the manual flush knob to flush the NEOREST. Retirer le panneau latéral du côté droit du NEOREST. Utilisez le bouton de chasse d'eau manuelle pour actionner la chasse d'eau du NEOREST. Quite el panel lateral del lado derecho del NEOREST. Utilice el mando de descarga de agua manual para que el NEOREST descargue agua.



Open/close the lid and seat

Relever/rabattre le couvercle et le siège

Abertura y cierre de la tapa y el asiento

- Close the lid and seat. Rabattre le couvercle et le siège. Cierre la tapa y el asiento.
- Open the lid and close the seat. Relever le couvercle et rabattre le siège. Abra la tapa y cierre el asiento.
- Open the lid and the seat. Relever le couvercle et le siège. Abra la tapa y el asiento.

Stop Arrêt Parada

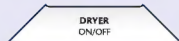


Stop cleansing and drying.

Arrêter le nettoyage et le séchage.

Pare la limpieza y el secado.

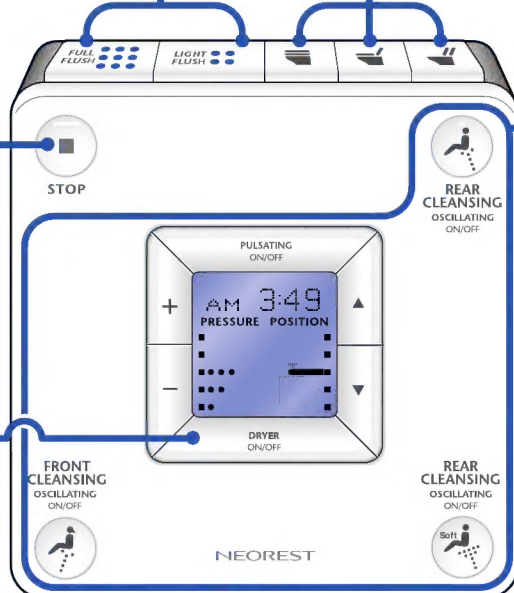
Dryer Séchoir Secador



Dry with soft warm air.

Sécher avec de l'air doux et chaud.

Seque con una salida suave de aire caliente.



Cleansing Nettoyage Limpieza



Rear cleansing. Nettoyage arrière. Limpieza posterior.



Rear soft cleansing. Nettoyage arrière doux. Limpieza suave posterior.



Front soft cleansing for Women. Nettoyage avant doux pour femmes. Limpieza suave frontal para las señoras.

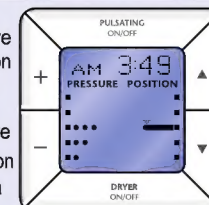
Adjust pressure and position

Ajuster la pression et la position

Ajuste de presión y posición

High pressure
Haute pression
Presión alta

Low pressure
Basse pression
Presión baja



Forward
Avant
Hacia delante

Backward
Arrière
Hacia atrás

Comfort cleansing

Nettoyage confortable

Limpieza confortable



Push twice
Appuyer deux fois
Pulse dos veces



The wand moves back and forth during cleansing. La baguette va et vient pendant le nettoyage. El tubo de lavado se mueve hacia atrás y hacia delante durante la limpieza.



Cleansing with pulsation. Nettoyage avec pulsations. Limpieza con pulsación.

Temperature adjustment Réglage de la température Ajuste de temperatura

Open the cover to access the buttons.

Ouvrir le couvercle pour accéder aux boutons.

Abra la tapa que da acceso a los botones.

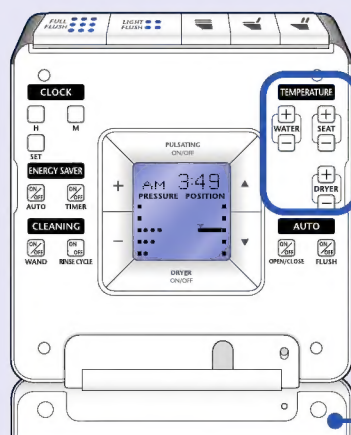
OPEN!
OUVERT!
ABRIR!



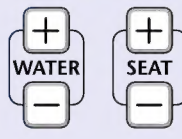
See page 18 of the NEOREST Instruction Manual.

Se reporter à la page 18 du Manuel d'instructions du NEOREST.

Vea la página 18 del manual de instrucciones del NEOREST.



TEMPERATURE



TEMPERATURE

WATER

SEAT

DRYER

Cover
Couvercle
Tapa

Control panel on top unit Panneau de commande de l'unité supérieure Panel de control en la unidad superior



*To be used when the remote control batteries are dead.

*A utiliser lorsque les piles de la télécommande sont épuisées.

*Deberá utilizarse cuando las pilas del control remoto estén agotadas.

Added Features

Caractéristiques supplémentaires

Funciones añadidas

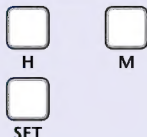
See page 13-34 of the NEOREST Instruction Manual.

Se reporter aux pages 13-34 du Manuel d'instructions du NEOREST.

Vea las páginas 13-34 del manual de instrucciones del NEOREST.

Clock Horloge Reloj

CLOCK



- Use this to set the current time.
- L'utiliser pour régler l'heure actuelle.
- Utilice este reloj para saber la hora actual.

Energy saver Economiseur d'énergie Ahorro de energía



Determines the periods during which the NEOREST is used less frequently and then lowers the seat temperature automatically to save energy during these periods.

Ceci détermine la période pendant laquelle le NEOREST est moins utilisé et puis la température du siège se réduit automatiquement afin d'économiser l'énergie pendant ces périodes.

Determina los periodos durante los cuales el NEOREST se utiliza con menos frecuencia y luego baja automáticamente la temperatura del asiento para ahorrar energía durante esos periodos.

1

Push the button
Appuyer sur le bouton
Pulse el botón



Over

The auto saver setting is engaged.
Le réglage d'économie automatique est activé.
La función de ahorro de energía automático está activada.



The seat heater is turned off to save energy during the same period every day. (The period can either be 3, 6 or 9 hours.)

Le chauffage du siège est mis hors circuit pour économiser l'énergie chaque jour pendant la même période. (La période peut être de 3, 6 ou 9 heures.)

El calentador del asiento se apaga para ahorrar energía durante el mismo periodo todos los días. (El periodo puede ser de 3, 6 ó 9 horas.)

1

For example

To set energy saving period from 1:00am to 7:00am (6 hours).

Par exemple

Pour régler la période d'économie d'énergie de 1:00 à 7:00 du matin (6 heures).

Por ejemplo

Para poner un periodo de ahorro de energía de la 1:00 am a las 7 am (6 horas).

At 1:00am, select "6H".
A 1:00 du matin, sélectionner "6H".
A la 1:00, seleccione "6H".



Over

Auto Automatique Funciones automáticas



When a person gets up from the seat, the NEOREST flushes automatically.

Lorsqu'une personne se relève du siège, la chasse d'eau du NEOREST fonctionne automatiquement.

Cuando la persona se levanta del asiento, el NEOREST activa automáticamente la descarga de agua.



When the seat sensor detects a person, the lid will open automatically.

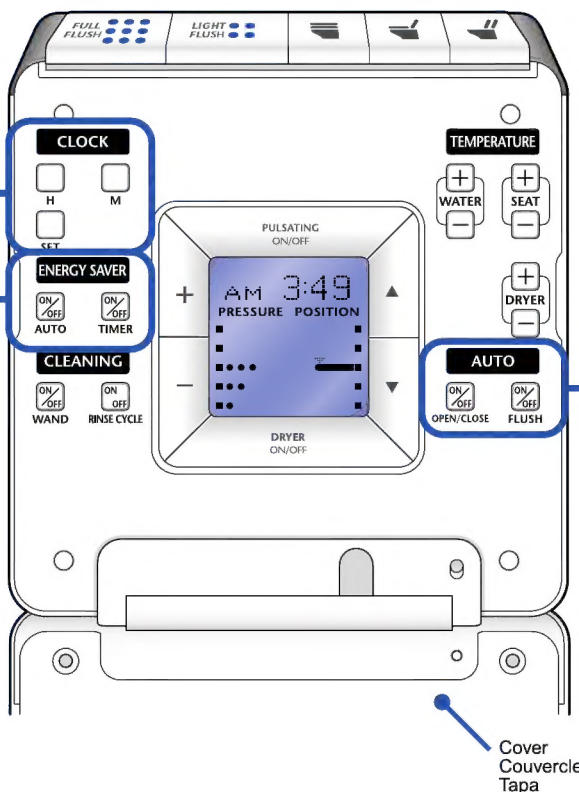
Lorsque le capteur de siège détecte une personne, le couvercle se relève automatiquement.

Cuando el sensor del asiento detecta una persona, la tapa se abre automáticamente.

See page 51-55 of the user manual if you have problems.

Se reporter aux pages 51-55 pour le manuel de l'utilisateur en cas de problèmes.

Vea las páginas 51-55 del manual del usuario si tiene algún problema.



Cover
Couvercle
Tapa